



**ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ**

Distr.
GENERAL

TRANS/WP.30/2004/15
2 April 2004

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

КОМИТЕТ ПО ВНУТРЕННЕМУ ТРАНСПОРТУ

Рабочая группа по таможенным вопросам,
связанным с транспортом

(Сто седьмая сессия, 15-18 июня 2004 года,
пункт 6 с) iv) повестки дня

**ТАМОЖЕННАЯ КОНВЕНЦИЯ О МЕЖДУНАРОДНОЙ ПЕРЕВОЗКЕ ГРУЗОВ С
ПРИМЕНЕНИЕМ КНИЖКИ МДП (КОНВЕНЦИЯ МДП 1975 ГОДА)**

Применение Конвенции

Предложение по поправкам, касающимся технических положений

Трос с волоконно-оптической защитой

Записка секретариата

A. ИСТОРИЯ ВОПРОСА

1. На своей сто второй сессии Рабочая группа рассмотрела документ TRANS/WP.30/2002/27, содержащий информацию о тросе с встроенным волоконно-оптическим кабелем, который, если его использовать в качестве троса МДП, может обеспечить более высокий уровень защиты от повреждения грузового отделения и несанкционированного доступа к нему, а также более широкие возможности для дистанционного контроля целостности грузового отделения посредством подсоединения к системе ГПС. Представитель Венгерской ассоциации автомобильных перевозчиков (БААП) проинформировал Рабочую группу о том, что таможенные органы Венгрии изучили переданные изготовителем данные и пришли к выводу, что этот трос не соответствует описанию, предусмотренному в приложении 2 к Конвенции. Учитывая, что подобные изделия могут оказаться полезными для совершенствования таможенного контроля грузовых отделений под таможенными пломбами, Рабочая группа поручила секретариату предложить изготовителю продемонстрировать возможности этого троса на ее следующей сессии (TRANS/WP.30/204, пункт 54).

2. На своей сто третьей сессии Рабочая группа приняла к сведению представленные материалы и решила отложить дальнейшее обсуждение этого вопроса до своей следующей сессии, когда появится возможность для рассмотрения проблемы технического соответствия положениям приложения 2 к Конвенции на основе результатов изучения этого троса, проведенного таможенными органами (TRANS/WP.30/206, пункты 52 и 53).

3. На своей сто четвертой сессии Рабочая группа заслушала сообщение делегации Германии о том, что с учетом результатов испытания на закрепление троса со встроенным волоконно-оптическим кабелем, по ее мнению, для таможенных целей этот трос можно считать защищенным от взлома (неофициальный документ № 4 (2003 год)). Рабочая группа сочла, что для использования троса в рамках процедуры МДП скорее всего необходимо внести соответствующую поправку в Конвенцию, и поручила секретариату подготовить официальный документ, содержащий выводы, сделанные в результате испытаний, проведенных в Германии, а также предложение о включении в Конвенцию положений об использовании такого троса (TRANS/WP.30/208, пункты 48 и 49).

4. На своей сто шестой сессии Рабочая группа рассмотрела подготовленный секретариатом документ TRANS/WP.30/2004/4, в котором содержится проект предложений по внесению поправок в положения Конвенции, касающиеся использования тросов, с тем чтобы разрешить применение тросов с волоконно-оптической защитой. Рабочая группа решила отдать предпочтение варианту 1, предложенному секретариатом, и

приняла поправку к пункту 9 статьи 3 приложения 2 к Конвенции, а также новый комментарий к пункту 10 статьи 3 приложения 2 к Конвенции, в котором конкретно рассматривается вопрос об использовании крепежных тросов с волоконно-оптической защитой (TRANS/WP.30/212, пункт 39).

5. Представитель Соединенных Штатов Америки указал, что размещение блокирующего элемента волоконно-оптического троса рядом с рукояткой грузового отделения может негативно отразиться на функциональных характеристиках. Рабочая группа поручила секретариату учесть этот осложняющий фактор при доработке проекта комментария к пункту 10 статьи 3 приложения 2 и представить полный текст предложений по поправкам Административному комитету МДП для рассмотрения и возможного принятия на его предстоящей сессии (TRANS/WP.30/212, пункт 40).

6. После этой сессии различные делегации сообщили секретариату, что текст как пункта 9 статьи 3 приложения 2, так и комментария, принятый Рабочей группой, является слишком общим и что его использование может иметь серьезные последствия в случае его принятия Административным комитетом. Кроме того, было отмечено, что Рабочая группа не дала четких инструкций относительно проекта поправки к самому пункту 10 статьи 3 приложения 2. Помимо этого, в процессе постоянных контактов между властями США и секретариатом выяснилось, что замечания, высказанные ими, не ограничиваются использованием троса с волоконно-оптической защитой, а затрагивают общую проблему размещения печатей и пломб. По этой причине данные замечания следует рассматривать отдельно. И наконец, внимание секретариата было обращено на дальнейшие вопросы, касающиеся аспекта таможенной безопасности троса с волоконно-оптической защитой, которые Рабочая группа, возможно, пожелает обсудить.

D. ДАЛЬНЕЙШЕЕ РАССМОТРЕНИЕ В РАМКАХ РАБОЧЕЙ ГРУППЫ

7. С учетом этих изменений Рабочая группа, возможно, пожелает пересмотреть свое решение о принятии предложения относительно внесения поправок в пункты 9 и 10 статьи 3 приложения 2 вместе с проектом комментария к ним. Дополнительная информация, которая будет способствовать дальнейшему обсуждению данных вопросов, будет представлена в качестве неофициального документа.
